

FÜR SIE
ZAVAS
SIZIN ŞEHRİNİZ
POUR VOUS
உங்களுக்க
PËR JU
PARA VOCÊ
بیرن لکم

Das Kompetenzzentrum Integration der Stadt Bern
lädt Ausländerinnen und Ausländer, weitere Personen mit
Migrationserfahrung und Personen, welche Menschen aus
verschiedenen Herkunftsländern beraten und begleiten, ein.

Mittwoch 15. Mai 2019

18.30 – 21.00 Uhr

Munzinger Aula, Munzingerstrasse 11, 3007 Bern



Mittwoch, 15. Mai 2019
18.30 – 21.00 Uhr
Munziger Aula
Munzigerstrasse 11, 3007 Bern

Sie lernen Angebote der Stadtverwaltung und von unseren Leistungsvertragspartnern kennen. Die Verantwortlichen der folgenden Angebote sind für Sie da.

- Alters- und Versicherungsamt: Angebote für ältere Migrantinnen und Migranten
- Einwohnerdienste, Migration und Fremdenpolizei: Das neue Ausländer- und Integrationsgesetz (AIG)
- Gggfon – Gemeinsam gegen Gewalt und Rassismus: Beratung und Information zu den Themen Gewalt, Rassismus und rassistische Diskriminierung
- Informationsdienst: Medien- und Öffentlichkeitsarbeit der Stadt Bern
- Informationsstelle für Ausländerinnen- und Ausländerfragen isa: Beratungsangebot
- Kompetenzzentrum Integration: Deutschkurse
- Mütterzentrum Bern-West: Niederschwellige Angebote für Mütter und Kinder
- Personalamt der Stadt Bern: Arbeiten bei der Stadtverwaltung
- Vereinigung Berner Gemeinwesenarbeit, VBG: Quartierzentren, Quartierarbeit, Quartiertreffs, Quartierprojekte
- Sozialdienst: Sozialhilfe
- Sportamt: Sport und Bewegung in der Stadt Bern
- INFOTIME: Beratung in der Muttersprache

Programm

Begrüssung durch Gemeinderätin Franziska Teuscher
Thementische mit allen Angeboten
Apéro

Infos zur Veranstaltung

- Die Teilnahme ist **gratis**.
- Die Veranstaltung findet in **einfacher deutscher Sprache** statt.
- Eine **Anmeldung ist erwünscht, aber nicht obligatorisch**:
Sie können sich über www.bern.ch/integration anmelden oder den untenstehenden Talon ausfüllen.

Kontakt / Informationen

Für Fragen zur Veranstaltung:
Valbona Thaçi
valbona.thaci@bern.ch
T. 031 321 60 50

**QYTETI I
BERNËS
PËR JU**

**BERN
FOR
YOU**

**BERNE
POUR
VOUS**

**BERNA
PER
LEI**

**BERNA
PARA
VOCE**

**BERN
ZA
VAS**

**BERNA
PARA
USTED**

**BERN
FÜR
SIE**

**SİZİN
ŞEHRİNİZ
BERN**

**በርን
ንዳች-ም**

**BERN
உங்களுக்காக**

**برن
لكم**

Anmeldetalon «Bern für Sie»:

Vorname: _____

Name: _____

Adresse (fakultativ): _____

Telefon (fakultativ): _____

E-Mail: _____

Möchten Sie regelmässig per Mail Informationen des Kompetenzzentrums Integration erhalten?

Ja Nein

Senden Sie den ausgefüllten Talon an folgende Adresse:

Kompetenzzentrum Integration, Effingerstrasse 33, 3008 Bern oder an integration@bern.ch